



---

# NEWSLETTER 06/23

# SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



+386 14224375



[lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it)



[www.ice.it/mercati/it/slovenia](http://www.ice.it/mercati/it/slovenia)

[www.ice.it/en/markets/slovenia](http://www.ice.it/en/markets/slovenia)



@ITALjubljana

## ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul nostro sito Internet istituzionale. Le gare d'appalto relative alla Slovenia e qui riepilogate alimentano anche il portale [extender@esteri.it](mailto:extender@esteri.it).

Vogliamo così offrire alle PMI italiane interessate a questo Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE ([www.ice.it/it/servizi](http://www.ice.it/it/servizi)). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

### INDICE

FOCUS .....	1
EVENTI.....	2
ECONOMIA.....	5
IMPRESE .....	11
PROGETTI E INVESTIMENTI .....	12
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI.....	13
APPALTI.....	14
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA .....	14
FORNITURE DI BENI.....	18
REALIZZAZIONE DI OPERE .....	24
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE .....	25

## FOCUS

### Celebrata la Festa della Repubblica a Lubiana e a Capodistria con due seguitissimi ricevimenti.

Con due serate all'insegna degli eccellenti ed intensi rapporti bilaterali si sono celebrati anche in Slovenia i 77 anni della Repubblica Italiana. Sono state anche occasioni all'insegna della musica italiana e del *Made in Italy* che non hanno mancato di suscitare l'apprezzamento dei numerosi invitati alle due serate.

Venerdì 2 giugno il **Console Generale d'Italia, Giovanni Coviello**, ha aperto le porte del Museo Regionale di Capodistria all'interno dello splendido palazzo barocco Belgramoni Tacco e del suo suggestivo giardino. Il Console Generale Coviello non ha mancato, tra l'altro, di rivolgere un sentito apprezzamento e ringraziamento ai numerosi rappresentanti presenti della **Comunità italiana autoctona** che "contribuiscono a salvaguardare la lingua e la cultura italiane in una dimensione dove l'eccellenza del nostro Paese continua a rappresentare un patrimonio straordinario e universalmente riconosciuto".

Al termine della parte istituzionale, cui ha partecipato con un indirizzo di saluto anche l'**Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile**, la serata è proseguita con un recital del celebre paroliere Giulio Rapetti, in arte

**Mogol**, che ha ripercorso la sua pluriennale collaborazione artistica con Lucio Battisti, intonando alcuni dei motivi più celebri frutto del loro lungo sodalizio. Molti gli aneddoti e le curiosità sulla sua lunga carriera.

Il concerto è stato reso possibile grazie alla collaborazione del Consolato Generale con l'Università Popolare di Trieste e con le Comunità degli Italiani "Santorio Santorio" di Capodistria e "Giuseppe Tartini" di Pirano.

Il martedì seguente la celebrazione si è spostata a Lubiana all'interno della Cukrarna, ex storico zuccherificio oggi sede di un importante spazio espositivo della capitale per l'Arte Contemporanea le cui pareti interne, per l'occasione, sono state illuminate di bianco, rosso e verde. Nel corso del suo intervento l'Ambasciatore Campanile ha potuto fra l'altro congratularsi per l'elezione della Slovenia a **Membro non permanente del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite** per il biennio 2024-2025, avvenuta proprio quel pomeriggio. L'Ambasciatore ha ribadito gli eccellenti rapporti tra i due Paesi, sia in ambito politico che economico, che a



Foto: <https://lavoce.hr>



Foto: <https://lavoce.hr>

livello di società civili. Non ha inoltre mancato di citare l'opportunità di un ulteriore rafforzamento offerto dalla candidatura congiunta di Gorizia e Nova Gorizia a **Capitale della Cultura 2025**, e l'importanza delle rispettive comunità storiche: Slovena in Italia ed Italiana in Slovenia. La serata ha consentito anche di fare riferimento alla **candidatura di Roma all'Expo 2030** attraverso una mostra fotografica che ha rappresentato uno dei momenti chiave della cerimonia. Anche a Lubiana, come a Capodistria, si è avuta una folta presenza di esponenti locali del mondo politico, sociale, imprenditoriale e culturale.

In entrambe le occasioni un messaggio di solidarietà è andato alla **popolazione dell'Emilia-Romagna** colpita dalla devastante alluvione, auspicando un rapido ritorno alla normalità.

La serata è proseguita all'insegna del **Made in Italy**: oltre alla presenza di due ultimi modelli rosso fiammante dell'Alfa Romeo,

la Stelvio e la Tonale, grazie alla collaborazione del gruppo Magistrat International - principale importatore di moda italiana in Slovenia - è stata presentata agli ospiti una sfilata di capi delle collezioni primavera/estate dei maggiori brand italiani, molto apprezzata dal numeroso pubblico intervenuto.

## EVENTI

### La Presidente della Slovenia in visita a Roma.

I media sloveni hanno conferito ampio risalto alla visita in Italia della Presidente della Repubblica di Slovenia Nataša Pirc Musar dal 19 al 22 maggio scorso. Come ha riportato anche l'Agenzia di stampa STA, La Presidente ha incontrato al Quirinale il suo omologo italiano Sergio Mattarella, ha fatto visita ai militari sloveni di stanza a Napoli ed è stata ricevuta in Vaticano da Papa Francesco. La visita ufficiale è stata una continuazione al più alto livello del tradizionale dialogo tra Slovenia e Italia, ha affermato l'Ufficio della Presidente in un comunicato stampa. Pirc Musar e Mattarella hanno anche parlato del progetto transfrontaliero Capitale Europea della Cultura 2025 che sarà ospitato dalla slovena Nova Gorica e dall'italiana Gorizia e alla cui inaugurazione hanno accettato entrambi di presenziare. Dopo l'incontro istituzionale con il Presidente Mattarella, la Pirc Musar ha aperto un evento internazionale presso la FAO - che ha sede a Roma - in occasione della Giornata Mondiale delle Api, dichiarata nel 2017 per il 20 maggio su iniziativa della Slovenia. L'emittente nazionale RTV Slovenja ha evidenziato che in primo piano nei colloqui fra i Presidenti di Italia e Slovenia è stata posta la questione della minoranza slovena in Italia, in particolare la richiesta di garantirle un seggio permanente al parlamento italiano. La Signora Pirc Musar ha inoltre invitato il Presidente Mattarella a visitare la Slovenia il prossimo anno, in occasione del 20° anniversario dell'adesione del Paese all'Unione Europea.



Foto: <https://vecer.com>

### Successo a Lubiana per l'Italian Design Day 2023 nell'ambito del BIG Architecture Festival.



Foto: Ufficio ICE Lubiana

Si è celebrata recentemente a Lubiana la VII Giornata del Design Italiano con una conferenza dell'Architetto Giulia Fini, Docente di Tecnica e Pianificazione Urbanistica presso l'Università di Udine, "Ambasciatore Italiano del Design" per la Slovenia. Per creare utili sinergie quest'anno la conferenza si è svolta all'interno del tradizionale Festival "BIG Architecture". La tematica di fondo di BIG Architecture 2023 "Il futuro ti osserva" è stata dunque coniugata con il tema dell'IDD 2023, "La qualità che illumina. L'energia del design per le persone e per l'ambiente". Inserendo l'evento all'interno di BIG Architettura, si è inteso mettere in evidenza il fatto che la qualità è uno strumento indispensabile per trattare le sfide contemporanee e cercare di rispondere fin da oggi alle necessità future. Il Festival BIG Architettura, organizzato dalla Big SEE, è da oltre 15 anni l'evento di maggior rilievo del settore in Slovenia ed è dedicato ad architetti,

interior designer, ingegneri, sviluppatori immobiliari, consulenti per gli investimenti, project leader, urbanisti, decisori pubblici e investitori immobiliari. La Conferenza è stata organizzata dall'Ufficio ICE di Lubiana nel quadro delle iniziative di "Promozione Integrata" sotto il coordinamento dell'Ambasciata d'Italia in Slovenia, rappresentata dal Consigliere Ivo Michele Polacco nelle vesti di Incaricato d'Affari. La partecipazione della testimonial italiana è stata affiancata dalla Prof.ssa Polona Filipič Gorenšek, docente e Membro del Consiglio Accademico del Dipartimento di Urbanistica presso la Facoltà di Architettura dell'Università di Lubiana. Nel corso del dibattito i due architetti si sono confrontati sul tema della rigenerazione degli spazi urbani: si tratta infatti di tematiche di grande attualità sia per l'Italia che per la Slovenia, Paesi entrambi impegnati da anni nell'individuare soluzioni *green* e risposte sostenibili per un equo sviluppo urbano.

### Conferenza sulla Valle dell'Idrogeno nel Nord Adriatico.

Come ha riportato l'Agenzia STA, i partecipanti alla conferenza tenutasi nel goriziano sloveno nell'ambito del progetto "North Adriatic Hydrogen Valley" hanno sottolineato il ruolo cruciale che l'idrogeno svolgerà nella decarbonizzazione della società, in particolare per quanto riguarda i trasporti e l'industria. Le Valli dell'Idrogeno sono sistemi integrati che, in un territorio, connettono in una stessa filiera le fasi di produzione, trasporto e utilizzo finale di questo elemento. In questo caso, si tratta di un vero e proprio progetto pilota a livello europeo, non solo per le tecnologie coinvolte, ma anche perché risponde alle priorità UE della Clean Hydrogen Partnership coinvolgendo tre paesi limitrofi nel realizzare a livello transfrontaliero un numero sempre crescente di sinergie. L'obiettivo della conferenza è stato quello di accelerare le attività relative allo sviluppo di quello che figura come il primo progetto transnazionale europeo volto a creare una valle dell'idrogeno dedicata tra Regione Friuli Venezia Giulia, la Slovenia e la Croazia. Al convegno hanno preso parte, tra gli altri, il Ministro sloveno dell'Ambiente, Bojan Kumer, l'Assessore alle Attività Produttive della Regione FVG, Sergio Emidio Bini, e il Segretario di Stato croato per l'Economia e lo Sviluppo Sostenibile, Ivo Milatić. Ampia la partecipazione del settore produttivo italiano in particolare del Gruppo Danieli con Anna Mareschi Danieli, Vice Presidente di Confindustria Udine e nuovo Presidente di Confindustria Slovenia, Fincantieri e Industrie Faber. Nella sezione accademica dei lavori hanno partecipato i Professori Fabio Tommasi dell'Area Science Park di Trieste, Rodolfo Taccani dell'Università di Trieste e Fausto Ferraccioli Direttore del Dipartimento di Geofisica presso l'Istituto Nazionale di Oceanografia. Ha presenziato all'evento anche l'Ambasciatore d'Italia in Slovenia Carlo Campanile accompagnato dalla Direttrice dell'Ufficio ICE di Lubiana. L'idea alla base della North Adriatic Hydrogen Valley è quella di far produrre al territorio interessato 5.000 tonnellate di idrogeno verde all'anno entro il 2030 e segnare l'inizio della transizione comune verso un'energia più verde. Il progetto è stato selezionato in ambito UE per ricevere una sovvenzione di 25 milioni di euro dal programma Horizon Europe. Per la Slovenia il gruppo energetico statale HSE è la società capofila di un consorzio internazionale di 34 partner.



Foto: <https://media.licdn.com/>

### Soluzioni ambientali slovene alla Biennale di Architettura di Venezia.

Il padiglione sloveno alla 18ª Mostra Internazionale di Architettura è incentrato sulla ricerca di soluzioni alla crisi energetica e ambientale, ha dichiarato alla stampa il Commissario del progetto Maja Vardjan comunicando il nome del progetto sloveno: "+/- 1 °C: In Search of Well-Tempered Architecture". Il padiglione, che sarà esposto presso la sede dell'Arsenale fino al 26 novembre, è stato progettato da due studi di architettura: Maša Mertelj, Matic Vrabčič ed Eva Gusel di Mertelj Vrabčič Arhitekti, e Anja Vidic e Jure Grohar di Vidic Grohar Arhitekti. Il progetto è legato a "The Laboratory of the Future", slogan di quest'anno della mostra. I curatori hanno basato il progetto sulla convinzione che il potenziale dell'architettura risieda nel cambiare il modo in cui le persone vedono il mondo, piuttosto che negli edifici o nei materiali. Il progetto è stato concepito in tre parti, ha dichiarato Vardjan: la prima parte è un'installazione a Venezia; la seconda parte è una pubblicazione che uscirà entro giugno e la terza parte sarà una conferenza intersettoriale che si terrà in autunno. Il padiglione



Foto: <https://living.corriere.it/>

sloveno è uno di quelli etichettati "green", perché riprende i principi della sostenibilità ambientale. I curatori del padiglione sloveno si sono rivolti all'architettura tradizionale dei secoli precedenti per trovare nuove indicazioni e stimoli per il presente. La mostra slovena viene accompagnata da un progetto fotografico di Klemen Ilovar e il Ministro della Cultura Asta Vrečko si è dichiarata fiduciosa che il progetto possa fornire alcune linee guida per il futuro.

### **Il Salone Internautica è tornato a Portorose dopo quattro anni.**

"Internautica 2023", il più grande salone nautico sloveno, è tornato a Marina di Portorose dopo quattro anni di assenza, portando quello che gli organizzatori hanno definito un "programma di punta" che ha presentato le anteprime di una serie di nuove imbarcazioni sportive a motore, yacht a motore, barche a vela e gommoni. Presentando la 25ª edizione di Internautica, gli organizzatori avevano affermato che la situazione della nautica è cambiata notevolmente negli ultimi quattro anni quindi anche l'offerta del salone si è modificata. Il salone ha

presentato attrezzature, servizi e abbigliamento nautico anche al coperto. Oltre al programma marittimo, Internautica ha proposto anche un'esposizione di camper e veicoli elettrici selezionati, presentati nelle aree esterne del porto turistico di Portorose. Ospitato dall'operatore del Porto Turistico e dalla società Studio 37, la fiera è stata l'occasione per presentare molti eventi legati al mare. È quanto ha dichiarato alla stampa Jurij Korenc dello Studio 37, ripreso dall'Agenzia STA, sottolineando che l'industria nautica ha subito una profonda ristrutturazione negli ultimissimi anni. Tuttavia, su scala globale, sta vivendo la sua più grande ascesa di sempre - ha affermato il progettista di navi Japec Jakopi - un fattore importante per l'industria nautica slovena, che secondo lui genera 150 milioni di euro di entrate e impiega tra 1.200 e 1.400 addetti. La fiera di quest'anno, cui hanno partecipato anche alcuni espositori italiani, è stata caratterizzata da una nota ambientale, in quanto ha presentato novità sulla mobilità sostenibile, una mostra sull'impatto della plastica e le conseguenze di una gestione irresponsabile del mare, assegnando le bandiere blu per i siti di balneazione sloveni più puliti.



Foto: [www.fiar.com](http://www.fiar.com)

### **Turismo: con il Green Day celebrato l'approccio sostenibile.**

L'Ente Sloveno per il Turismo (STO) ha tenuto a Bohinj la tradizionale Giornata Verde del Turismo per promuovere ed espandere il suo programma di certificazione "Slovenia Green" dedicato allo sviluppo del turismo sostenibile. Secondo il Direttore della STO Maja Pak, la nuova strategia turistica posiziona la Slovenia come una destinazione originale e verde con un'impronta più piccola e un valore maggiore per tutti. Ha spiegato che i primi certificati green della Slovenia sono stati assegnati nel 2015 e che ora sono esposti da 288 fornitori. Quest'anno la certificazione è stata assegnata a 69 nuovi destinatari che l'hanno ottenuta nell'ultimo anno. Dopo l'inclusione della destinazione costiera Portorose-Pirano, tutte le principali destinazioni turistiche del Paese fanno ora parte del programma. Il marchio è stato assegnato a 60



Foto: [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info)

destinazioni, 142 strutture ricettive, 60 ristoranti, quattro parchi naturali, otto agenzie di viaggio, 12 attrazioni turistiche e due spiagge che insieme generano il 90% dei pernottamenti turistici. Come ha sottolineato l'Agenzia di stampa STA, la ricerca mostra che i turisti stanno diventando sempre più attenti all'ambiente, pertanto il programma "Slovenia Green" fa eco anche alle nuove tendenze e alle aspettative dei turisti. Il Direttore Generale della Direzione del turismo del Ministero dell'Economia, Dubravka Kalin, ha sottolineato che anche in Slovenia è in aumento la consapevolezza dei vantaggi che la sostenibilità porta a operatori turistici, ospiti e abitanti locali.

## ECONOMIA

### **BERS: PIL sloveno previsto quest'anno a +1,5%.**

La BERS-Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo, ha aggiornato le sue previsioni di crescita del prodotto interno lordo della Slovenia per quest'anno all'1,5%, in aumento di 0,5 punti percentuali rispetto alle sue ipotesi di febbraio. La banca ha mantenuto la previsione per il 2024 al 2,3%. L'istituto finanziario internazionale con sede a Londra non è il primo organismo a rivedere leggermente al rialzo le sue previsioni sulla crescita del PIL sloveno per quest'anno. Per contro, la previsione al 2024 - mantenuta al 2,3% - è più o meno in linea con le attese di altri enti nazionali ed esteri. I dati sono stati diffusi dall'Agenzia di stampa STA che riporta come, in ogni caso, le tendenze attese per quest'anno e per il 2024 rappresentano un notevole rallentamento rispetto al 2022, quando la Slovenia ha registrato un aumento del PIL del 5,4%, uno dei tassi più elevati dell'Europa centro-orientale. Secondo la BERS, tale risultato è



Foto: <https://investire.biz/>

stato trainato principalmente dai consumi privati e dagli investimenti. Con l'inflazione costantemente elevata e la domanda superiore all'offerta nel mercato del lavoro, la banca prevede quest'anno in Slovenia anche un'ulteriore crescita salariale. L'aumento previsto della crescita economica nel 2024 rispetto a quest'anno sarà principalmente il risultato delle tendenze della domanda esterna e dei maggiori investimenti pubblici con la graduale facilitazione dei fondi UE, ha affermato la BERS.

### **OCSE: per la Slovenia crescita dell'1,5% nel 2023 e del 2,6% nel 2024.**

Anche l'OCSE si allinea ad altre previsioni internazionali e prevede che la crescita del PIL sloveno si attesti all'1,5% quest'anno e aumenti al 2,6% nel 2024. Non sono previsti cambiamenti sul mercato del lavoro, che dovrebbe alimentare una crescita salariale più forte e aumentare ulteriormente le pressioni inflazionistiche. La proiezione della crescita del PIL di quest'anno riflette la debolezza della domanda interna ed esterna, ma si prevede che la crescita aumenterà il prossimo anno con la ripresa della domanda esterna e la graduale diminuzione dell'inflazione complessiva, afferma l'ultima previsione dell'OCSE riportata dall'Agenzia STA. I rischi al ribasso dipendono dall'impatto della guerra in Ucraina sui prezzi e dagli effetti di condizioni finanziarie più restrittive sugli investimenti. Nonostante il calo dei prezzi dell'energia, l'inflazione dovrebbe rimanere elevata quest'anno a causa delle pressioni interne sui prezzi, attestandosi al 7,3% e scendendo al



Foto: [www.politico.eu](http://www.politico.eu)

4,4% l'anno prossimo. La domanda più debole, i tassi di interesse più elevati e le condizioni finanziarie più rigide previste nel 2023 potrebbero rallentare la crescita degli investimenti, ma l'OCSE osserva che l'afflusso di fondi dell'UE dovrebbe moderare in una certa misura questo rallentamento. La politica fiscale rimarrà espansiva nel 2023, prima di inasprirsi nel 2024 - afferma il rapporto per la Slovenia - sollecitando tagli alla spesa per finanziare il sostegno fiscale a fronte dei relativi rischi di peggioramento delle pressioni inflazionistiche. Il rapporto rileva che l'economia slovena è cresciuta più del previsto nell'ultimo trimestre del 2022 a causa dei consumi privati e della spesa pubblica. L'espansione è proseguita nel primo trimestre del 2023, con il PIL in aumento di circa lo 0,6% su base trimestrale. "Si prevede che la crescita del PIL globale rallenterà al 2,7% nel 2023, prima di raggiungere un ancora modesto +2,9% nel 2024".

### **Prodotto interno lordo in crescita dello 0,7% nel primo trimestre.**

L'Istituto Sloveno di Statistica ha riportato che nel 1° trimestre 2023 il PIL della Slovenia ha registrato un incremento dello 0,7% su base annua, le esportazioni del Paese sono aumentate dell'1,9% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, mentre si è avuto un calo delle importazioni pari al 3,8%. Il saldo è risultato positivo nei servizi per il quarto trimestre consecutivo e nei beni per la prima volta negli ultimi due anni. Con 5,1 punti percentuali, il contributo del surplus del commercio estero alla crescita del PIL è stato il più alto degli ultimi 10 anni. Anche il miglioramento delle ragioni di scambio ha avuto un effetto favorevole sulla bilancia dei pagamenti: sono infatti risultate positive per la prima volta dal 4° trimestre



Foto: [www.lamescolanza.com](http://www.lamescolanza.com)

2020. Rispetto al primo trimestre dell'anno scorso, i consumi interni sono diminuiti del 4,4%: al calo ha contribuito una significativa riduzione delle scorte di magazzino. Le due componenti più importanti della spesa interna, i consumi delle famiglie (+2,1%) e gli investimenti fissi lordi (6,5%) hanno avuto un impatto positivo sulla crescita del PIL. Le costruzioni rappresentano il settore che ha contribuito maggiormente alla crescita del valore aggiunto: +1,1% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Per contro, le attività combinate di commercio, ristorazione e trasporti hanno avuto il maggiore impatto negativo sulla crescita del valore aggiunto. L'occupazione ha continuato a crescere, ma a un ritmo più contenuto e su base annua è aumentata dell'1,1%. La maggior parte dei nuovi posti di lavoro ha riguardato l'edilizia e la produzione.

### **L'inflazione slovena è scesa a maggio all'8,4%.**

Il tasso annuo di inflazione slovena è sceso all'8,4% a maggio, il più basso su base annua dal maggio dello scorso anno. I prezzi degli alimenti rimangono il principale motore dell'inflazione, mentre quelli dei carburanti sono scesi notevolmente, mostrano gli ultimi dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica: i prodotti alimentari sono infatti aumentati di quasi il 15% in un anno, contribuendo di 2,3 punti percentuali al tasso principale. I prezzi dell'elettricità sono aumentati di quasi un quarto e hanno contribuito per 0,8 punti percentuali. Continuano a crescere anche i settori ricreazione e cultura (+7,7%), abitazione (+8,9%), sanità (+10,6%) e ricettività (+8,8%). Per contro, i combustibili liquidi sono risultati più economici di oltre il 24% rispetto a un anno fa, riducendo di 0,9 punti percentuali il tasso annuo. A livello mensile, l'inflazione si è attestata all'1,1% con i prezzi aumentati su tutta la linea. Gli incrementi maggiori sono stati registrati nei comparti riscaldamento (+8,4%) e raccolta rifiuti (+5,2%), ma tabacco, pacchetti vacanza e alimentari hanno avuto nel complesso l'impatto maggiore, contribuendo ciascuno con 0,2 punti percentuali al tasso complessivo. L'indice armonizzato dei prezzi al consumo, parametro di riferimento dell'UE, si è attestato all'8,1% annuo. Secondo questo criterio, il tasso mensile è stato pari allo 0,9%.



Foto: [www.agopress.info](http://www.agopress.info)

### **Ad aprile in discesa import ed export della Slovenia su base annua.**

Le esportazioni di merci della Slovenia sono diminuite ad aprile del 5,8% su base annua raggiungendo i 3,9 miliardi di euro, il calo più netto dall'ottobre dello scorso anno. I dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica indicano che anche le importazioni - pari a 4,1 miliardi di euro - sono diminuite, ma del 12,6%. Nel mese considerato la Slovenia ha importato la maggior parte delle merci dalla Germania (21% delle importazioni totali dall'UE-27), seguita dall'Italia al secondo posto con il 17%. Più distanziate l'Austria (13%) e la Croazia (8%). Sempre ad aprile il Paese ha esportato la maggior parte delle merci verso la Germania (24% delle esportazioni totali verso l'UE-27). Anche la Croazia (14%), l'Italia (13%) e l'Austria (10,0%) sono stati mercati di destinazione importanti. Si è trattato comunque della prima volta dal settembre 2018 che è stato registrato un calo dell'interscambio con i paesi dell'UE che tradizionalmente rappresentano i principali partner della Slovenia: l'export complessivo verso questi mercati ha avuto una contrazione del 4,4% e l'import dell'8,9%. L'interscambio con i Paesi extra UE è stato anch'esso più lento, con esportazioni in calo del 6,7% e importazioni diminuite del 15,2%. Il rapporto tra importazioni ed esportazioni si è attestato a 94. Per contro, l'Istituto statistico ha anche calcolato che nei primi quattro mesi dell'anno le esportazioni sono complessivamente cresciute del 18,2% a 18,2 miliardi di euro mentre le importazioni sono aumentate del 5,2% a 18,6 miliardi di euro. Nel quadrimestre le esportazioni hanno coperto quasi il 98% delle importazioni.



Foto: <https://blog.ibanfirst.com>

### **Fitch e S&P mantengono l'attuale rating positivo sulla Slovenia.**

L'agenzia Fitch ha confermato il rating A per la Slovenia con prospettive stabili. Fitch prevede che quest'anno il PIL sloveno crescerà dell'1,4% e che il debito pubblico rapportato al PIL continuerà a scendere: dal 69,9% nel 2022 al 66,7% previsto per il 2024. Si prevede inoltre che i livelli di disoccupazione rimarranno bassi (4%) e i salari reali dovrebbero riprendere gradualmente a crescere. Fitch stima che le riserve di liquidità possano consentire flessibilità nel finanziamento del bilancio dello Stato e che la bilancia dei pagamenti dovrebbe registrare nuovamente un'eccedenza, sia nel 2023 che per il prossimo anno. Anche l'agenzia Standard & Poor's ha confermato il rating AA- con prospettive stabili per la Slovenia. Secondo le sue stime, dopo il previsto rallentamento della crescita economica per quest'anno (+1,3%), dovrebbe aumentare nei prossimi due anni (+2,0% nel 2024 e +2,5% nel 2025) grazie agli investimenti finanziati dai fondi europei e ad un forte mercato del lavoro, fattori che dovrebbero contribuire alla normalizzazione dei consumi. L'agenzia si attende anche un



consolidamento dei conti pubblici dopo il deficit del 4,2% sul PIL dello scorso anno: S&P ha stimato infatti che il disavanzo delle finanze pubbliche della Slovenia dovrebbe ammontare nel 2023 al 4,25% del PIL.

### **Turismo: passeggeri aeroportuali aumentati di oltre il 50%.**



Foto: [www.fraport-slovenija.si](http://www.fraport-slovenija.si)

Il numero di passeggeri che viaggiano attraverso l'aeroporto internazionale Jože Pučnik di Lubiana è aumentato del 51% nei primi quattro mesi dell'anno. È quanto riportano i dati dell'operatore Fraport Slovenija, che gestisce l'aeroporto della capitale. Sebbene il traffico passeggeri complessivo rimanga al di sotto dei livelli pre-pandemia, alcune rotte hanno superato le cifre del 2019. Solo ad aprile di quest'anno oltre 95.000 persone hanno viaggiato attraverso l'aeroporto, con un aumento del 36% su base annua, e si prevede che il numero possa aver superato le 100.000 presenze a fine maggio. I dati aggregati per il primo trimestre dell'anno mostrano che oltre 201.000 persone hanno viaggiato attraverso l'aeroporto, il

59% in più rispetto al primo trimestre dello scorso anno. Nel frattempo, il trasporto merci è aumentato dello 0,9%. In termini di rotte, quelle per Istanbul, Parigi, Belgrado e Varsavia hanno superato i livelli del 2019, ha affermato la Fraport. L'operatore prevede che anche le rotte per Bruxelles, Zurigo e Francoforte raggiungeranno presto i livelli pre-pandemia. E' stata anche inaugurata la stagione estiva con i primi voli stagionali che dall'aeroporto di Lubiana collegano i passeggeri con 39 destinazioni in 20 paesi. I voli charter più frequenti quest'estate saranno verso Grecia, Spagna, Egitto e Turchia. La Fraport prevede di gestire su voli charter oltre 150.000 passeggeri dall'aeroporto internazionale di Lubiana: ciò porterebbe il numero ai livelli del 2019 un anno prima di quanto inizialmente previsto.

### **Fiducia dei consumatori in aumento a maggio su base annua.**



Foto: [www.ansa.it](http://www.ansa.it)

La fiducia dei consumatori sloveni è rimasta stabile a maggio rispetto al mese di aprile ed è aumentata di due punti percentuali rispetto all'anno precedente. I dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica mostrano che l'indice di fiducia dei consumatori è stato di otto punti percentuali al di sotto della media di lungo periodo. La maggior parte dei sottoindicatori è migliorata, con le aspettative sui grandi acquisti in aumento di due punti percentuali e quelle sulle finanze delle famiglie e sullo stato dell'economia di un punto percentuale. Il sottoindicatore della fiducia attuale dei consumatori per quanto riguarda le finanze delle famiglie è diminuito di un punto percentuale. Su base annua, a maggio 2023 l'indice di fiducia dei consumatori è cresciuto di due punti percentuali rispetto a maggio 2022 e di tre punti percentuali rispetto alla media dell'intero 2022. Sempre su base annua, i

consumatori sono risultati più ottimisti nelle loro aspettative per le finanze delle famiglie (in aumento di 10 punti percentuali) e per lo stato dell'economia (in aumento di 6 punti percentuali). Si sono invece dimostrati più pessimisti sullo stato attuale delle finanze familiari (in calo di 9 punti percentuali), mentre il sottoindicatore relativo alle aspettative per i grandi acquisti è rimasto stabile rispetto a maggio 2022.

### **Sempre basso in Slovenia il tasso di disoccupazione.**

Alla fine di marzo il tasso di disoccupazione in Slovenia, calcolato secondo i parametri dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO), è stato pari al 3,2% che rappresenta il minimo storico in 30 anni; rispetto al mese precedente è infatti diminuito del 5,8% mentre rispetto a marzo 2022 del 16,9%. Il quotidiano economico Finance ha rilevato che il fenomeno è in parte connesso con la situazione demografica: se ogni anno vanno in pensione 22 mila persone, sul mercato del lavoro ne entrano 17 mila. Ciò comporta una inevitabile carenza di manodopera, soprattutto nel manifatturiero e nell'edilizia, con conseguente assunzione di forza-lavoro dall'estero. Un lavoratore attivo su otto infatti sarebbe straniero, con provenienza soprattutto dalle Repubbliche dell'ex Jugoslavia (Bosnia-Erzegovina, Serbia e Macedonia del Nord).



Foto: [www.bls.gov](http://www.bls.gov)

### Crescita della produzione nel settore edilizio.



Foto: <https://ceramicworldweb.com/>

Secondo gli ultimi dati Eurostat, la Slovenia ha registrato a marzo la più consistente crescita europea della produzione nel settore delle costruzioni su base annua: +28,3% rispetto al -1,2% della media UE. Su base mensile Lubiana figura invece al secondo posto, con una crescita del 3,2%, rispetto al -1,9% della media UE. Il quotidiano Delo ha rilevato che a trainare il settore (che ha un forte impatto sull'intera economia) sono soprattutto progetti come la costruzione del secondo binario Capodistria-Divaccia, a dispetto dei ritardi nella sua realizzazione. In base agli articoli pubblicati sulla stampa locale, fra i nuovi ostacoli sembrerebbe preoccupare soprattutto il fatto che la 2TDK, che coordina la realizzazione del progetto, ha respinto l'unica offerta per la sistemazione dei binari e le apparecchiature segnaletiche per 207

milioni di euro, presentata dal consorzio fra le società SZ-ZGP, Kolektor IGIN, GP Holding e Yapi Merkezi Construction. Si è trattato della ripetizione della gara dello scorso anno, in cui in maniera analoga tale consorzio era stato l'unico a presentare un'offerta (allora di 198 milioni di euro). Un eventuale risultato negativo della gara rappresenterebbe un inevitabile slittamento dei lavori sul nuovo binario la cui conclusione è prevista non prima della fine del 2025; inoltre, secondo la stampa, si rischierebbe di perdere una parte dei finanziamenti a fondo perduto.

### Nuova legge sulle infrastrutture per i combustibili alternativi.

L'Assemblea Nazionale slovena ha adottato una legge che apre la strada a una significativa espansione delle infrastrutture per i carburanti alternativi e alla transizione verso una maggiore sostenibilità nei trasporti. La legge si propone di introdurre una fitta rete accessibile al pubblico di infrastrutture per il rifornimento e la fornitura di carburanti alternativi nei trasporti e un aumento della quota di veicoli alimentati con carburanti alternativi. La responsabilità della rete di ricarica ricadrà sull'operatore di rete nazionale Eles, che è interamente di proprietà statale e fornirà le capacità di connessione necessarie e le infrastrutture di supporto per le stazioni di ricarica rapida lungo le strade principali. La legge disciplina le specifiche tecniche, gli obblighi degli operatori, la registrazione e la raccolta dei dati per le stazioni di ricarica e punta a migliorare l'accesso ai veicoli elettrici per i cittadini nonché a promuovere la transizione del trasporto pubblico di passeggeri verso veicoli a emissioni zero. La legge è stata accolta con favore dall'Agenzia Nazionale per l'Energia il cui Direttore, Duška Godina, ha affermato che lo scorso anno in Slovenia sono stati immatricolati quasi 9.500 veicoli elettrici, con un aumento di oltre il 40% rispetto all'anno precedente. Come ha riferito l'Agenzia STA, alla fine dello scorso anno in Slovenia era installato un totale di 1.601 punti di ricarica, con un rapporto di 5,9 veicoli elettrici per punto di ricarica nel Paese.



Foto: <https://rienergia.staffettaonline.com>

### Invariato il volume totale delle vendite su base mensile e annua.

In base ai nuovi dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, il volume complessivo delle vendite nelle attività di servizi e commercio in Slovenia non ha subito sostanziali variazioni a marzo rispetto al mese precedente. Tra i leggeri aumenti registrati sono state segnalate le attività di servizi, con un +1,4% e il commercio con +0,1%. Nell'ambito dei servizi, l'attività immobiliare è quella che ha subito la crescita maggiore (del 7,2%). Sono aumentate anche le altre attività varie d'impresa (dell'1,4%), i trasporti e magazzino (dell'1,0%), le attività di informazione e comunicazione (+0,7%) e le attività professionali, scientifiche e tecniche (dello 0,4%). In lieve calo la ristorazione, con -0,4%. Stessa dinamica si è avuta su base annua: rispetto al marzo 2022 il volume complessivo delle vendite è stato superiore del 2,1%: nelle attività di servizi è cresciuto del 5,9% ma nel commercio è diminuito (del 4,4%). Tra i servizi l'aumento annuo ha interessato cinque gruppi su sei, con il più significativo nel settore immobiliare (+9,8%). Seguono le attività professionali, scientifiche e tecniche (per il 9,7%), la ristorazione (per il 9,5%), le attività di informazione e comunicazione (per il 9,2%) e le altre attività commerciali varie (per il 7,0%). È diminuito il traffico e lo stoccaggio dell'1,7%. Guardando ai primi tre mesi dell'anno in corso, il volume totale delle vendite è stato superiore del 3,5% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso: è cresciuto nei servizi (del 7,1%), ma



Foto: <https://img.freepik.com/>

è diminuito nel commercio (del 2,3%). È aumentato in modo più significativo nella ristorazione (del 16,8%). Soltanto nei settori trasporti e nello stoccaggio si è registrata una leggera diminuzione, pari allo 0,8%.

### **Monitoraggio del governo sui prezzi nella catena alimentare.**

Il governo sloveno inizierà il monitoraggio dei prezzi nella filiera alimentare a partire dal 1° luglio per sei mesi, nel tentativo di frenare l'aumento dei prodotti, che stanno continuando a salire rapidamente, a tassi più alti rispetto ad altri Paesi della zona euro. L'Ufficio Nazionale di Statistica ha riferito che l'aumento è stato pari a quasi il 15% in un anno. Il monitoraggio è stato annunciato dal Primo Ministro Robert Golob in una conferenza stampa in occasione del primo anno di mandato del governo. Il Ministero dell'Economia ha pertanto emanato un decreto che impone per sei mesi l'obbligo di comunicazione dei dati sui prezzi dei prodotti agroalimentari, indicando che la misura mira a monitorare, analizzare e controllare l'andamento dei prezzi di alcuni prodotti dell'industria del settore per ottenere dati sullo stato delle filiere alimentari. Gli attori di tutta la filiera, dai coltivatori, agli intermediari, alle aziende alimentari e al dettaglio, dalle micro alle grandi imprese, dovranno comunicare mensilmente i dati sui prezzi di acquisto o di vendita, le quantità acquistate o vendute e la provenienza dei prodotti agricoli e alimentari. I dati saranno raccolti per grano, carne, latte, uova, frutta e verdura e prodotti da essi derivati e saranno comunicati al sistema informativo del Ministero istituito dall'Agenzia per i mercati agricoli e lo sviluppo rurale.



Foto: <https://portal24.si/>

### **In calo su base mensile i prezzi dei prodotti importati.**

I prezzi dei prodotti importati in Slovenia ad aprile sono stati inferiori in media dell'1,2% sul mese precedente e superiori dello 0,6% rispetto a un anno fa. Su base mensile, la riduzione dei prezzi più marcata si è registrata nel gruppo fornitura di energia elettrica, gas e vapore (dell'11,4%). È quanto ha pubblicato in questi giorni l'Ufficio Nazionale di Statistica. Su base mensile, la riduzione dei prezzi più evidente è stata nella fornitura di elettricità, gas e vapore. In particolare i prezzi dei prodotti forniti dai paesi dell'area euro sono stati inferiori dello 0,9% mentre quelli provenienti da paesi al di fuori dell'area dell'euro dell'1,6%. I prodotti energetici sono diminuiti del 5,0%, le materie prime dell'1,9%, i prodotti di consumo dello 0,3%, mentre i prezzi dei prodotti di investimento sono rimasti invariati. I prodotti importati nel gruppo fornitura di elettricità, gas e vapore sono quelli che hanno presentato la diminuzione più rilevante, con un -11,4%. Su base annua, il carbone e la lignite sono risultati leggermente più cari: da aprile 2022 ad aprile 2023 i prezzi dei prodotti importati dai paesi dell'area dell'euro sono aumentati dello 0,6% e i prezzi dei prodotti provenienti dai paesi al di fuori dell'area dell'euro dello 0,5%. I rincari maggiori sono derivati dal settore dei minerali e delle rocce, che sono aumentati maggiormente (del 15,8%), compresi carbone e lignite (del 98,2%). I prezzi dei prodotti del gruppo di fornitura di energia elettrica, gas e vapore sono invece diminuiti in modo significativo (del 43,8%).



Foto: [www.italiaatavola.net](http://www.italiaatavola.net)

### **Aumentati su base annua i ricavi da vendita di servizi.**

A marzo 2023 i ricavi della vendita di servizi in Slovenia sono stati superiori del 12,5% rispetto a un anno fa, ma leggermente inferiori (dello 0,5%) rispetto al mese precedente. Su base annua, l'aumento maggiore tra tutti i gruppi osservati si è registrato nel settore immobiliare, con un +29,8%. Altri aumenti si sono avuti anche nella ristorazione del 23,0%, nelle attività imprenditoriali diverse (del 21,2%), nelle attività professionali, scientifiche e tecniche del 16,2%, nelle attività di informazione e comunicazione del 15,2% e nei trasporti e magazzinaggio del 5,1%. Come ha evidenziato l'Ufficio Nazionale di Statistica, su base mensile, invece, il calo maggiore è stato registrato nelle attività professionali, scientifiche e tecniche, con un -3,1%. Altre diminuzioni dai ricavi si sono avute nella ristorazione (dell'1,1%) e nei trasporti e magazzinaggio (dello 0,7%). Considerando l'intero primo trimestre di quest'anno, i servizi hanno comunque prodotto complessivamente un aumento dei ricavi rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente del 14,2%. È cresciuto in modo più significativo il settore dell'ospitalità.

### **Energia: nel 1° trimestre più cari gas naturale ed elettricità.**

I prezzi medi del gas naturale e dell'energia elettrica in Slovenia nel 1° trimestre 2023 sono risultati più elevati rispetto al trimestre precedente sia per le famiglie che per gli utenti non domestici. In base a quanto pubblicato dall'Ufficio Sloveno di Statistica, il prezzo del gas naturale per i clienti domestici è aumentato del 2% rispetto all'ultimo trimestre dello scorso anno, attestandosi a 0,097 euro/kWh; il costo per le imprese (IVA esclusa) è aumentato del 22% a 0,087 euro/kWh. Per quanto riguarda invece il prezzo medio dell'energia elettrica, nel 1° trimestre di quest'anno per le famiglie è stato superiore del 5% rispetto al trimestre precedente, raggiungendo 0,181 euro/kWh. Nello stesso periodo, per i clienti non domestici (IVA esclusa) l'aumento è stato del 17%, a 0,224 euro/kWh. L'Istituto statistico ha fatto presente che nel corso del trimestre i prezzi del gas naturale e quelli dell'energia elettrica sono stati solo parzialmente influenzati dalle misure governative adottate per mitigare le conseguenze degli elevati prezzi dell'energia, che hanno temporaneamente ridotto o eliminato alcuni contributi.



Foto: [www.rinnovabili.it](http://www.rinnovabili.it)

### **Lubiana a favore della direttiva sulle fonti rinnovabili.**



Foto: <https://cittadiniecologisti.it/>

In un recente servizio del corrispondente da Bruxelles, il quotidiano Delo ha riferito che la Slovenia, insieme ad altri Paesi (Austria, Belgio, Danimarca, Irlanda, Lituania, Germania, Paesi Bassi e Portogallo) sta mettendo a punto una lettera con la quale invitare la presidenza svedese dell'UE ad accelerare i tempi per l'approvazione della direttiva sulle fonti rinnovabili di energia, così da garantire la sicurezza giuridica degli investitori. Lubiana avrebbe al riguardo interessi connessi con la produzione di biomasse. La testata ha fatto presente che a bloccare il procedimento è la Francia per il fatto che vorrebbe che l'idrogeno prodotto

dalle centrali nucleari per l'industria, non venisse trattato diversamente dall'idrogeno prodotto da fonti rinnovabili. Il Delo ha notato altresì che Lubiana negli ultimi anni ha partecipato anche alle riunioni dell'alleanza pro-nucleare all'interno dell'UE, guidata da Parigi

### **L'industria spaziale slovena collaborerà con il CNES.**

Una delegazione spaziale slovena si è recata a Tolosa dove i suoi membri hanno visitato l'Agenzia spaziale del governo francese CNES e diverse aziende leader del settore, come Airbus e Thales Alenia Space. L'Agenzia STA ha riferito che l'Ufficio spaziale sloveno e il CNES hanno concordato di firmare un accordo di cooperazione. L'Accordo farà seguito quello già firmato a Roma nel giugno 2022 tra l'Agenzia Spaziale Italiana e il Ministero sloveno dello Sviluppo Economico e della Tecnologia. Guidata dal Segretario di Stato Matevž Frangež, la delegazione slovena ha incontrato il Direttore Esecutivo del CNES Lionel Suchet con cui ha condiviso l'opportunità di cooperazione nel settore spaziale, in particolare nell'ambito dei programmi dell'Agenzia Spaziale Europea. La delegazione slovena comprendeva dodici società. L'accordo dovrebbe essere firmato all'inizio del prossimo anno, quando una delegazione francese visiterà la Slovenia.

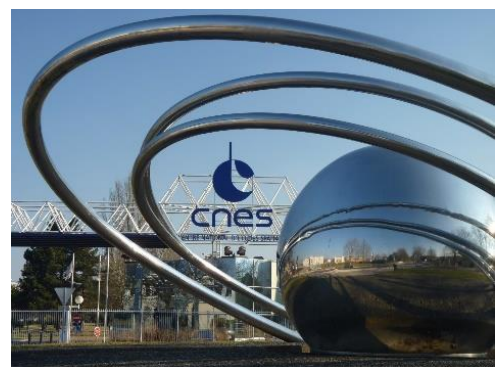


Foto: [www.spacebel.com](http://www.spacebel.com)

## IMPRESE

### Via libera dall'UE all'ungherese MOL per rilevare OMV Slovenia.

La Commissione Europea ha autorizzato la compagnia petrolifera ungherese MOL ad acquisire OMV Slovenia, la seconda maggiore rete di stazioni di servizio del paese. L'approvazione è subordinata alla vendita



Foto: [www.citylife.si](http://www.citylife.si)

da parte di MOL di 39 stazioni di servizio in Slovenia al gruppo britannico Shell che attualmente gestisce una rete di nove stazioni in Slovenia, otto delle quali sono dedicate ai camion. Secondo quanto ha riportato l'Agenzia di stampa STA, nel 2021 la MOL avrebbe firmato un contratto da 301 milioni di euro per aumentare la sua quota in OMV Slovenia del 92,25%, mentre in quel periodo deteneva già una quota del 7,75% nella società. L'accordo prevedeva che la MOL - che attualmente gestisce 53 stazioni di rifornimento in Slovenia - acquisisse altre 119 nel paese. Il leader di mercato, la slovena Petrol, gestisce 318 stazioni. A seguito di un'approfondita indagine di mercato, la Commissione temeva che l'operazione, come inizialmente

notificato, avrebbe potuto danneggiare la concorrenza nella fornitura al dettaglio di carburante in Slovenia. In risposta la MOL si è offerta di vendere alla Shell 39 stazioni di rifornimento che attualmente operano come parte della propria rete e della rete di OMV Slovenia. "Dobbiamo assicurarci che il mercato dei carburanti rimanga aperto e competitivo, soprattutto nel contesto dell'attuale crisi energetica", ha affermato alla stampa Margrethe Vestager, Vicepresidente esecutivo della Commissione e Responsabile della politica di concorrenza, aggiungendo che in base a quanto offerto dalla MOL i consumatori in Slovenia continueranno ad avere accesso al carburante a prezzi competitivi. A livello di vendita al dettaglio, il Gruppo MOL dispone di una rete di circa 2.000 stazioni di rifornimento in nove paesi.

### Il produttore di sci Elan si espande nella mobilità sostenibile.

Il noto produttore sloveno di sci e attrezzature sportive Elan ha lanciato una nuova collezione di biciclette tra cui, per la prima volta, anche modelli elettrici per rafforzare tutto l'anno la sua presenza sul mercato. L'azienda è rientrata nel settore delle biciclette nel 2022 dopo oltre 15 anni di assenza. Alla fine degli anni '40 la Elan iniziò a costruire anche le prime imbarcazioni (kayak e le canoe) fino ad arrivare negli anni recenti a barche a vela da crociera ad alte prestazioni con l'utilizzo di poliestere e fibra di vetro. La Elan ha una tradizione di 78 anni nello sviluppo e nella produzione di sci, ha osservato il Direttore della divisione sportiva Leon Korošec, ripreso dall'Agenzia STA: "le stagioni invernali stanno diventando sempre più brevi, il che significa che bisogna essere presenti anche in altri sport", ha osservato, sottolineando la componente sostenibile della Elan. In estate le stazioni sciistiche offrono spesso attività legate al ciclismo e l'espansione di questo sport è in linea con la strategia di sviluppo del marchio. L'azienda sta dunque lavorando su e-bike innovative e di alta qualità, frutto del team di sviluppo prodotto, in base al concetto che le biciclette elettriche possano sostituire altre forme di trasporto motorizzate nelle zone di montagna. La Elan lancerà le prime le biciclette di questo tipo in Slovenia per poi espandersi nei paesi limitrofi della regione alpina. Il gruppo commercializza i suoi prodotti attraverso distributori indipendenti in 46 paesi del mondo.



Foto: [www.mtb.si](http://www.mtb.si)

### Energia elettrica: prestito di 25 milioni di euro dalla BERS.

L'operatore della rete di trasmissione nazionale slovena ELES ha ricevuto dalla Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo un capitale circolante rotativo di 25 milioni di euro. ELES utilizzerà parte del finanziamento per l'acquisto di energia elettrica sul mercato a pronti e per coprire altre spese generali. I fondi potranno facilitare i continui investimenti di ELES nella rete elettrica per garantire che le condizioni di tensione siano in linea con i criteri della Rete europea dei gestori dei sistemi di trasmissione. In un piano di sviluppo della rete di nove anni, la ELES sta pianificando nuove infrastrutture di base e nuovi componenti di rete intelligente per l'integrazione di fonti rinnovabili, incluso il moderno accumulo di batterie.



Foto: [www.finance.si](http://www.finance.si)

La ELES ha anche osservato che il governo sta incoraggiando la produzione di elettricità utilizzando l'energia solare ed eolica. "Gli investimenti di ELES sono fondamentali per lo sviluppo di un sistema di fonti energetiche rinnovabili e una transizione energetica verde", ha dichiarato in un comunicato stampa Grzegorz Zielinski, Responsabile per l'energia in Europa della BERS. La ELES gestisce 2.900 chilometri di linee di trasmissione ad alta tensione e impiega 550 persone. La rete slovena è collegata alle vicine Italia, Croazia e Austria, ha affermato la Banca. Il prestito fa parte del quadro di resilienza e sostegno che il Consiglio di Amministrazione della BERS ha approvato nell'aprile 2022, dove una delle priorità è

proprio la sicurezza energetica per aiutare i paesi che risentono i contraccolpi della situazione in Ucraina. Ad oggi, la BERS ha investito in Slovenia 1,5 miliardi di euro per 106 progetti.

## PROGETTI E INVESTIMENTI

### Cooperazione italo-slovena per l'approvvigionamento idrico.

In quello che dovrebbe inaugurare un grande progetto di approvvigionamento idrico transfrontaliero con l'Italia sulla costa, è stato ripristinato a Trieste un breve collegamento precedentemente abbandonato. L'Acquedotto di Rižana - responsabile per l'approvvigionamento della



Foto: [www.regionalobala.si](http://www.regionalobala.si)

costa slovena - e l'italiana AcegasApsAmga, che gestisce l'approvvigionamento idrico triestino hanno confermato con la cerimonia della firma del contratto il rilancio di un tratto ripristinato di 800 metri tra Elerji sul versante sloveno e Santa Barbara in Italia, che consente un flusso di 15 litri d'acqua al secondo. Il Direttore dell'acquedotto di Rižana Martin Pregelj ha dichiarato alla stampa che "ogni goccia conta" e che mentre 15 litri al secondo possono sembrare pochi, corrispondono alle quantità che dovevano essere assicurate l'anno scorso con i trasporti in cisterna. La cooperazione arriva sulla scia di una devastante siccità dello scorso anno e segna un passo importante verso la garanzia di un approvvigionamento idrico affidabile nella regione

costiera slovena. Secondo il direttore di AcegasApsAmga Roberto Gasparetto - in una dichiarazione riportata dall'Agenzia di Stampa STA - a questa prima fase dovrebbe seguire un progetto molto più grande, vale a dire un collegamento attraverso il valico di frontiera di Škofije che consentirebbe un flusso d'acqua da 100 a 200 litri d'acqua al secondo.

### L'Eco Fund sloveno fornirà 50 milioni di euro in prestiti ambientali.

Il Fondo Ambientale pubblico sloveno fornirà quest'anno fino a 50 milioni di euro in prestiti per investimenti nell'ambiente e 39,5 milioni di euro di incentivi a fondo perduto per progetti di miglioramento dell'efficienza energetica. Pubblicherà inoltre inviti a presentare candidature per oltre 161 milioni di euro di incentivi non rimborsabili provenienti dal Fondo per il Cambiamento Climatico. Lo prevede il piano economico e finanziario di Eco Fund per quest'anno, adottato dal governo sloveno. L'Ufficio per le Comunicazioni del governo ha dichiarato che l'esecutivo ha valutato che quest'anno saranno raccolti 39,5 milioni di euro sulla base della legge sull'efficienza energetica, quindi 25,3 milioni di euro saranno stanziati a questo scopo in nuovi fondi nei bandi pubblici. Altri 10 milioni di euro saranno garantiti per le candidature al bando pubblico per gli incentivi a fondo perduto ai nuovi investimenti nell'utilizzo delle fonti energetiche rinnovabili e per l'efficientamento energetico degli edifici residenziali. In particolare, fino a 24 milioni di euro saranno dedicati ad incentivi per progetti di miglioramento dell'efficienza energetica che interessano edifici che ospitano persone socialmente svantaggiate; 15 milioni di euro per incentivi agli investimenti in fonti energetiche rinnovabili e uso efficiente

**E** Eko sklad  
Slovenski okoljski javni sklad  
Eco Fund  
Slovenian Environmental Public Fund



Foto: <https://inles.si/>

dell'energia; 3 milioni di euro per incentivi a edifici a energia quasi zero; 10 milioni di euro per l'acquisto di veicoli per il trasporto pubblico di persone e 6 milioni di euro per l'acquisto di veicoli elettrici da parte di privati.

## FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Supporto alle start up, PMI nella trasformazione strategica sostenibile e circolare negli anni 2022-2025	Agenzia pubblica della Repubblica di Slovenia per la promozione dell'imprenditorialità, dell'internazionalizzazione, degli investimenti esteri e della tecnologia	17.972.400,00	A seconda dell'area di applicazione: conclusione 15/04/2024
Bando per promuovere una maggiore lavorazione del legno, per una transizione più rapida verso una società climaticamente neutra.	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	38.000.000,00	3 <sup>a</sup> scadenza: 31/08/2023 4 <sup>a</sup> scadenza: 15/01/2024 5 <sup>a</sup> scadenza: 26/08/2024
Bando pubblico per il cofinanziamento della riqualificazione energetica dei condomini di proprietà pubblica	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	18/11/2024 (23.59)
Bando pubblico per il cofinanziamento dell'adeguamento degli impianti tecnici degli edifici	Ministero delle Infrastrutture	10.000.000,00	13/01/2025 (23.59)
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	31/12/2024
6° bando pubblico per l'attività Lavori di bonifica e ripristino del bosco dal PRP 2014-2020.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.470.000,00	31/12/2024 (12.00)
3° bando pubblico per la misura Salute e Sicurezza del OP FESR 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	122.072,24	30/09/2023 (23.59)
Bando pubblico per la sottomisura di sostegno alla prevenzione dei danni alle foreste dovuti a incendi boschivi e calamità naturali ed eventi catastrofici del Programma di Sviluppo Rurale della Repubblica di Slovenia per il periodo 2014-2020 per l'anno 2023.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.800.000,00	03/11/2023 (13.59)
Investimenti in sistemi di raccolta e trattamento delle acque reflue ubicati in agglomerati di dimensioni inferiori a 2.000 PE	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	54.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023 (10.00)
Investimenti in sistemi di approvvigionamento idrico che riforniscono meno di 10.000 abitanti	Ministero dell'Ambiente e della Pianificazione Territoriale	52.800.000,00	31/12/2023 (10.00)
Bando pubblico per il cofinanziamento di cabine di trasformazione e realizzazione di reti di distribuzione in bassa tensione.	Ministero dell'Ambiente, del Clima e dell'Energia	80.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 30/06/2024
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 2.500.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per il finanziamento dei progetti di sviluppo urbano per i comuni.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
REACT EU - Voucher per il passaggio di proprietà.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	450.000,00	30/09/2023
REVAV-4 - Voucher per la partecipazione a forum internazionali.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	430.000,00	30/06/2023
REVAV-5 - Voucher per la partecipazione a delegazioni di affari all'estero.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	570.000,00	30/06/2023
P1 plus 2023 Garanzie su prestiti bancari con interessi sovvenzionati.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	60.000.000,00	15/10/2023
Bando pubblico P7 2023 microcrediti	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	30.000.000,00	15/10/2023

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

## APPALTI

### PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di riparazione e manutenzione di pompe, valvole, rubinetti, contenitori metallici e macchinari</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 103-324936 del 31/05/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, E-mail: <a href="mailto:tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si">tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di revisione nella parte primaria della Centrale nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2heevkoq">https://tinyurl.com/2heevkoq</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480932/Dokumentacija_in.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480932/Dokumentacija_in.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi connessi alla costruzione</b>
---------------	--



Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 110-345267 del 09/06/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802464, E-mail: <a href="mailto:mateja.burgar-makovec@nek.si">mateja.burgar-makovec@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	27/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio l'esecuzione e manutenzione dei rivestimenti protettivi durante la revisione del 2024 nella Centrale nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2mwpr8kc">https://tinyurl.com/2mwpr8kc</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481915/Skl.117_RD_za_PJN_2306_05.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481915/Skl.117_RD_za_PJN_2306_05.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 101-311132 del 26/05/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 22341440, E-mail: <a href="mailto:jn.dr.si@gov.si">jn.dr.si@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.di.gov.si">www.di.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	28/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Infrastructures, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione del piano di attuazione per la protezione attiva antirumore lungo la linea ferroviaria principale n. 10 d.m. - Dobova - Lubiana nell'area del Comune di Litija per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=25910">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odborno.xhtml?zadevald=25910</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480267/Objava.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480267/Objava.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi connessi alla sicurezza nucleare</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 103-325365 del 31/05/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, E-mail: <a href="mailto:tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si">tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elettro-revisione nella Centrale nucleare Krsko: Lotto n. 1: Dispositivi stabili (tensione alta). Lotto n. 2: Dispositivi stabili (tensione bassa). Lotto n. 3: Installazioni elettriche. Lotto n. 4: Altri servizi SR.

	<p>Lotto n. 5: Altri servizi AQ. Lotto n. 6: Apparecchiature rotanti (tensione alta). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2nojc8vt">https://tinyurl.com/2nojc8vt</a>.</p>
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480968/JN111(107)-23.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480968/JN111(107)-23.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di riparazione e manutenzione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 110-344649 del 09/06/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, E-mail: <a href="mailto:tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si">tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Electric, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il servizio sul generatore elettrico principale e ispezione dei relativi impianti ausiliari e lavori sulle DG di emergenza durante la revisione del 2024 nella Centrale nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2fp4f27e">https://tinyurl.com/2fp4f27e</a> o all'indirizzo indicato.</p>
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481857/Dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481857/Dokumentacija.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di riparazione e manutenzione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 105-327072 del 02/06/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, E-mail: <a href="mailto:tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si">tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è il servizio di saldatura e tubazioni in revisione nel 2024 nella Centrale nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2ea5prx">https://tinyurl.com/2ea5prx</a> o all'indirizzo indicato.</p>
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481075/Dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481075/Dokumentacija.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 108-338885 del 07/06/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: <a href="mailto:ujnn.mnz@gov.si">ujnn.mnz@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si">www.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	11/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Machinery/equipment

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di montaggio e noleggio, rimozione annessa, di container multiuso e attrezzature per il Ministero dell'Interno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26474">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26474</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481776/Objava_RD.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481776/Objava_RD.zip</a>

Titolo	Servizi di ideazione tecnica
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 107-335832 del 06/06/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 22341422, E-mail: <a href="mailto:jn.drsi@gov.si">jn.drsi@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.di.gov.si">www.di.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	13/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Infrastructures, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione di progetto e dei piani di esecuzione del upgrade dell'infrastruttura ferroviaria nell'area di Lubiana (stazione centrale esclusa) per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26423">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26423</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481636/RD.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481636/RD.zip</a>

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione di pompe, valvole, rubinetti, contenitori metallici e macchinari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 110-346154 del 09/06/2023
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, E-mail: <a href="mailto:tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si">tadeja.sumrak-vegelj@quest.nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di revisione su valvole primarie durante la revisione del 2024 nella Centrale nucleare Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/2zaqw96d">https://tinyurl.com/2zaqw96d</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481874/Dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481874/Dokumentacija.zip</a>

Titolo	Servizi di manutenzione rotaie
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 110-343243 del 09/06/2023
Ente appaltante	Slovenske železnice - Infrastruktura, družba za upravljanje in vzdrževanje železniske infrastrukture ter vodenje železniskega prometa, d.o.o.

Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914597, E-mail: <a href="mailto:melita.hocevar-bregar@slo-zeleznice.si">melita.hocevar-bregar@slo-zeleznice.si</a> , Web: <a href="http://www.slo-zeleznice.si/si/infrastruktura">www.slo-zeleznice.si/si/infrastruktura</a>
Data scadenza presentazione offerta	23/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Monitoring and evaluation, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di misurazione delle linee ferroviarie per l'azienda del Gruppo ferroviario sloveno per il periodo 2023-2026. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26555">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26555</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481998/lzvedba_meritev_zel_prog_na_obmocju_RS_2023-2026.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481998/lzvedba_meritev_zel_prog_na_obmocju_RS_2023-2026.zip</a>

## FORNITURE DI BENI

Titolo	Trasformatori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 096-296642 del 19/05/2023
Ente appaltante	Elektro Gorenjska, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica Mirka Vadnova 3A, SI – 4000 Kranj, Tel. +386- 42083000, E-mail: <a href="mailto:spela.sajovic@elektro-gorenjska.si">spela.sajovic@elektro-gorenjska.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-gorenjska.si">www.elektro-gorenjska.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	20/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di trasformatori per il distributore dell'energia elettrica di Kranj: Lotto n. 1: 31,5 MVA. Lotto n. 2: 40 MVA. Valore totale stimato (IVA esclusa): 12.026.900,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25712">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25712</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/479686/objava_PJN.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/479686/objava_PJN.zip</a>

Titolo	Gascromatografi
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 095-295064 del 17/05/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za finance Finančna uprava Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Smartinska cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783800, E-mail: <a href="mailto:gfu.fu@gov.si">gfu.fu@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.fu.gov.si">www.fu.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	20/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un gascromatografo con sistema integrato per cromatografia bidimensionale con rivelatore selettivo di massa e a ionizzazione di fiamma (GC-MSD-FID) per il Ministero delle Finanze. Valore stimato (IVA esclusa): 147.500,00 EUR.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25592">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25592</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/479359/Dokumentacija_za_PJN.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/479359/Dokumentacija_za_PJN.zip</a>

Titolo	Apparecchiature per la distribuzione e il controllo dell'energia elettrica
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 101-313950 del 26/05/2023
Ente appaltante	Elektro Ljubljana, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 56, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12304375, E-mail: <a href="mailto:irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si">irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-ljubljana.si">www.elektro-ljubljana.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e installazione di apparecchiature ed elaborazione della documentazione per il progetto delle stazioni di trasformazione RTP Ribnica e RTP Ziri per l'azienda di distribuzione dell'energia elettrica di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25978">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25978</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480422/JN2023_032_dobava_montaza_opreme_izdelava_PID_RTP_Ribnica_ter_dobava_VN_SN_oprema_RTP_Ziri.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480422/JN2023_032_dobava_montaza_opreme_izdelava_PID_RTP_Ribnica_ter_dobava_VN_SN_oprema_RTP_Ziri.zip</a>

Titolo	Trasformatori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 103-323790 del 31/05/2023
Ente appaltante	Elektro Ljubljana, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 56, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12304375, E-mail: <a href="mailto:irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si">irena.gacnikhomovc@elektro-ljubljana.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-ljubljana.si">www.elektro-ljubljana.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	25/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di trasformatori energetici (TR) 110/21/10,5 kV, YNyn6(d5) potenza 31,5 MVA per le stazioni di trasformazione RTP Kocevje, RTP Ribnica e RTP Ziri per l'azienda di distribuzione dell'energia elettrica di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26161">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26161</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480907/JN2023_039_dobava_energetskeg_transformatorjev_RTP_Kocevje_Ribnica_Ziri.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480907/JN2023_039_dobava_energetskeg_transformatorjev_RTP_Kocevje_Ribnica_Ziri.zip</a>

Titolo	Pesce, crostacei e prodotti acquatici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 105-330272 del 02/06/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije

Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: <a href="mailto:glavna.pisarna@mors.si">glavna.pisarna@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	03/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura consecutiva di pesce e alimenti di pesce per il Ministero della Difesa: Lotto n. 1: Programma surgelato - parte 1. Lotto n. 2: Programma surgelato - parte 2. Lotto n. 3: Programma fresco. Lotto n. 4: Programma fresco - trota. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26047">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26047</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480602/JN_VAB_220_2023_ODP.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480602/JN_VAB_220_2023_ODP.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Veicoli militari e parti associate</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 103-322813 del 31/05/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712184, E-mail: <a href="mailto:aljaz.gustincic@mors.si">aljaz.gustincic@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	27/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di veicoli per la polizia militare per il Ministero della Difesa. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Inglese, Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2023/5/15215-22210648159983732434/RD_vozila_za_vojasko_policijo.zip">www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2023/5/15215-22210648159983732434/RD_vozila_za_vojasko_policijo.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Stazioni meteorologiche</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 102-321934 del 30/05/2023
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13068252, E-mail: <a href="mailto:breda.filipic@dri.si">breda.filipic@dri.si</a> , Web: <a href="http://www.dars.si">www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	28/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e installazione di stazioni meteorologiche stradali (CVP) sulle autostrade per il gestore della rete autostradale slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26102">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26102</a> .

Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480745/Dokumentacija-portal-209-22.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480745/Dokumentacija-portal-209-22.zip</a>
-------	--

Titolo	Contatori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 103-324632 del 31/05/2023
Ente appaltante	Elektro Ljubljana, podjetje za distribucijo električne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Slovenska cesta 56, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12304111, E-mail: <a href="mailto:tomaz.kreutz@elektro-ljubljana.si">tomaz.kreutz@elektro-ljubljana.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-ljubljana.si">www.elektro-ljubljana.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	28/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di contatori elettrici combinati con interfaccia di comunicazione GSM/GPRS per l'azienda di distribuzione dell'energia elettrica di Lubiana. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26186">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26186</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480995/JN2023_024_Dobava_kom_biniranih_stevcev_elektricne_energije_z_GSMGPRS_komunikacijski_m_vmesnikom.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480995/JN2023_024_Dobava_kom_biniranih_stevcev_elektricne_energije_z_GSMGPRS_komunikacijski_m_vmesnikom.zip</a>

Titolo	Apparecchiature di sollevamento e movimentazione e loro parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 102-320273 del 30/05/2023
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, SI – 3325 Sostanj, Tel. +386- 38993200, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@te-sostanj.si">javna.narocila@te-sostanj.si</a> , Web: <a href="http://www.te-sostanj.si">www.te-sostanj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di ricambio per lo stoccaggio delle scorie del blocco 6 - parti meccaniche per la Centrale termoelettrica Sostanj. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26134">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26134</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480830/Rezervni_deli_za_skladisce_nje_zlindre_blok_6_-_Strojni_elementi_za_VTZ.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480830/Rezervni_deli_za_skladisce_nje_zlindre_blok_6_-_Strojni_elementi_za_VTZ.zip</a>

Titolo	Pneumatici leggeri e pesanti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 107-335015 del 06/06/2023
Ente appaltante	Javni holding Maribor, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Zagrebska cesta 30, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22505494, E-mail: <a href="mailto:maja.drnovsek@jhmb.si">maja.drnovsek@jhmb.si</a> , Web: <a href="http://www.jhmb.si">www.jhmb.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	02/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Rubber

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di pneumatici per l'azienda comunale di Maribor: Lotto n. 1: Pneumatici per camion (nuovi). Lotto n. 2: Pneumatici per autovetture e autocarri leggeri (nuovi). Lotto n. 3: Pneumatici per camion (ricostruiti). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26381">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26381</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481663/JN-0032-2023_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481663/JN-0032-2023_RAZPISNA_DOKUMENTACIJA.zip</a>

Titolo	Mobili (incluso mobili da ufficio), arredamento, apparecchi elettrodomestici (escluso illuminazione) e prodotti per pulizie
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 105-328578 del 02/06/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: <a href="mailto:glavna.pisarna@mors.si">glavna.pisarna@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	03/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di mobili per la caserma Barona Andreja Cehovina a Postojna per il Ministero della Difesa. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26256">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26256</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481172/MORS_214-2023.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481172/MORS_214-2023.zip</a>

Titolo	Stand per esposizioni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 112-351399 del 13/06/2023
Ente appaltante	Javna agencija za knjigo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Metelkova ulica 2B, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12300575, E-mail: <a href="mailto:bojana.campa@jakrs.si">bojana.campa@jakrs.si</a> , Web: <a href="http://www.jakrs.si">www.jakrs.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	06/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Il Fondo europeo di sviluppo regionale
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura del padiglione e stand sloveno alla fiera del libro di Francoforte 2023 per l'Agenzia pubblica del libro della Repubblica di Slovenia. Fondi a disposizione (IVA inclusa): 780.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26652">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26652</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/482218/RD-JAK_Frankfurt_sejem_2023.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/482218/RD-JAK_Frankfurt_sejem_2023.zip</a>

Titolo	Tubazioni per vapore e acqua
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 112-351435 del 13/06/2023
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o.



Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, SI – 3325 Sostanj, Tel. +386- 38993200, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@te-sostanj.si">javna.narocila@te-sostanj.si</a> , Web: <a href="http://www.te-sostanj.si">www.te-sostanj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di materiale per la revisione del blocco 6 nella Centrale termoelettrica Sostanj: Lotto n. 1: Tubi portanti. Lotto n. 2: Protezioni per tubazioni PP1 nella caldaia B6. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26728">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26728</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/482403/Dobava_materiala_za_remont_bloka_6_sklopa_10_in_20.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/482403/Dobava_materiala_za_remont_bloka_6_sklopa_10_in_20.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Apparecchi di radiotrasmissione con apparecchi di ricezione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 111-348004 del 12/06/2023
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: <a href="mailto:ujnn.mnz@gov.si">ujnn.mnz@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si">www.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Specialised communication systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di stazioni radiomobili TETRA per il Ministero dell'Interno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26627">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26627</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/482164/Razpisna_dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/482164/Razpisna_dokumentacija.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Dotti per cavi</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 111-349589 del 12/06/2023
Ente appaltante	Elektro Celje, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vrunceva ulica 2A, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 51855722, E-mail: <a href="mailto:matej.gracnar@elektro-celje.si">matej.gracnar@elektro-celje.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-celje.si">www.elektro-celje.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	18/07/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di dotti per cavi per il gestore della rete elettrica pubblica di Celje. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26649">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26649</a> .

Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/482198/JN-16-2023-NVV-Cevi_za_zascito_vodov.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/482198/JN-16-2023-NVV-Cevi_za_zascito_vodov.zip</a>
-------	--

## REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Assemblaggio ed installazione di strutture prefabbricate
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 101-312859 del 26/05/2023
Ente appaltante	Univerzitetni klinični center Maribor
Indirizzo ente appaltante	Ljubljanska ulica 5, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23212607, E-mail: <a href="mailto:natasa.korunic@ukc-mb.si">natasa.korunic@ukc-mb.si</a> , Web: <a href="http://www.ukc-mb.si">www.ukc-mb.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione per il Centro Clinico Universitario di Maribor: Lotto n. 1: Costruzione dell'edificio per i pazienti affetti da COVID-19. Lotto n. 2: Attrezzature mediche. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25939">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25939</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480285/RD_CovidBolniscica_UKC_MB_20052023.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480285/RD_CovidBolniscica_UKC_MB_20052023.zip</a>

Titolo	Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 098-306296 del 23/05/2023
Ente appaltante	Urad Republike Slovenije za nadzor, kakovost in investicije v zdravstvu
Indirizzo ente appaltante	Ulica Ambrozica Novljana 7, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14786014, E-mail: <a href="mailto:gp.unkiz@gov.si">gp.unkiz@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/urad-za-nadzor-in-kakovost-investicij-v-zdravstvu/">www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/urad-za-nadzor-in-kakovost-investicij-v-zdravstvu/</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Hospital/health facilities, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di finitura con montaggio dei mobili e dell'attrezzatura medica per il blocco chirurgico di emergenza nell'edificio UKC DTS nord, fase b e c per l'Ufficio della repubblica di Slovenia per la vigilanza, la qualità e gli investimenti nella sanità. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25823">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25823</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/480014/D_UKB_3b_in_3c.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/480014/D_UKB_3b_in_3c.zip</a>

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 098-306116 del 23/05/2023
Ente appaltante	Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009910, E-mail: <a href="mailto:javno.narocanje@dars.si">javno.narocanje@dars.si</a> , Web: <a href="http://www.dars.si">www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	26/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale

Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Infrastructures, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione della strada a scorrimento veloce dall'allacciamento Velenje Sud all'allacciamento Slovenj Gradec Sud sul 3° asse di sviluppo, Lotto G - Podgorje per il gestore della rete autostradale slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25765">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=25765</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/479991/RD_za_objavo.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/479991/RD_za_objavo.zip</a>

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2023/S 106-331284 del 05/06/2023
Ente appaltante	Plinovodi, druzba za upravljanje s prenosnim sistemom, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Ljubljanske brigade 11B, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386-15820729, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@plinovodi.si">javna.narocila@plinovodi.si</a> , Web: <a href="http://www.plinovodi.si">www.plinovodi.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	27/06/2023
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Industrial buildings, Oil and gas transportation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione della stazione gas confine di misurazione/regolazione del - MMRP Vrtojba per l'azienda gestrice della rete gas. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26334">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=26334</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/481396/JN_02_2023_-_Gradnja_MMRP_Vrtojba.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/481396/JN_02_2023_-_Gradnja_MMRP_Vrtojba.zip</a>

## INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

### MISURE STRAORDINARIE A SOSTEGNO DELLE IMPRESE DEI TERRITORI ALLUVIONATI DELL'EMILIA-ROMAGNA.

L'Agenzia ICE, in accordo con il **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, ha predisposto una serie di misure straordinarie a sostegno dell'internazionalizzazione delle imprese dell'Emilia-Romagna colpite dall'alluvione. Le iniziative rientreranno in un tetto di spesa di 5 milioni di euro.

Le misure decise dall'ICE, che avranno **validità da giugno 2023 a maggio 2024**, sono dedicate alle aziende, appartenenti a **tutti i settori merceologici**, comprovatamente danneggiate dagli eventi climatici e con sedi produttive nei Comuni per i quali nel corso del Consiglio dei Ministri del 23 maggio 2023 è stata deliberata la dichiarazione di stato di emergenza, ed in eventuali ulteriori territori che fossero identificati in analoghi successivi provvedimenti e con i medesimi criteri.

Tali misure sono dedicate alle aziende ammesse secondo le consuete modalità di adesione/iscrizione a specifici iniziative/servizi offerti dall'Agenzia entro determinati limiti.

A tali aziende verrà assicurata la possibilità di accedere alle seguenti misure straordinarie di sostegno in forma gratuita:

1. Uso degli spazi espositivi presso le manifestazioni organizzate da ICE all'estero come fiere e mostre autonome;
2. La partecipazione a seminari, workshop e inviti a delegazioni estere;

3. L'uso di determinati servizi offerti presso i 79 uffici ICE in 67 Paesi del mondo;
4. La partecipazione alle iniziative ICE che valorizzano le aziende attraverso l'uso di piattaforme e-commerce;
5. La possibilità di prendere parte ad un Master per l'internazionalizzazione per formare export manager in ambito orto-frutto e/o agroalimentare;
6. La consulenza di Temporary Export Manager con competenze digitali.



Per informazioni sulle misure predisposte e sulle relative modalità di accesso si può scrivere all'indirizzo mail dedicato: [export.emergenza2023@esteri.it](mailto:export.emergenza2023@esteri.it)

### **BONUS EXPORT DIGITALE.**

**Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e l'Agenzia ICE insieme per il sostegno ai processi di digitalizzazione delle PMI**



La misura "**Bonus Export Digitale**" prevede la concessione di contributi in regime "de minimis" con la finalità di sviluppare l'attività di internazionalizzazione delle micro-imprese manifatturiere nonché delle reti e consorzi. **4.000 euro alle micro e alle piccole imprese a fronte di spese ammissibili non inferiori, al netto dell'IVA, a 5.000 euro; 22.500 euro alle reti e consorzi a fronte di spese ammissibili non inferiori, al netto dell'IVA, a 25.000 euro.**

La Convenzione MAECI-ICE per la promozione straordinaria del Made in Italy, prevede il **sostegno ai processi di digitalizzazione delle PMI** al fine di metterle in condizioni di avviare o consolidare le attività di export e di internazionalizzazione nell'ambito della strategia delineata dal Patto per l'Export.

Per l'attuazione di detta misura l'Agenzia ICE si avvale del supporto tecnico di INVITALIA.

Per ulteriori informazioni è disponibile il numero verde di Invitalia 848.886.886.